



Convención sobre la conservación de las especies migratorias de animales silvestres

Secretaría administrada por el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente



41ª Reunión del Comité Permanente

Bonn (Alemania) 27-28 de noviembre de 2013

PNUMA/CMS/StC41/2.2

PROGRAMA PROVISIONAL ANOTADO Y CALENDARIO DE LA REUNIÓN

(al 18 de noviembre de 2013)

Por razones de economía, se ha impreso este documento en un tiraje limitado y no será distribuido en la reunión.
Se ruega a los delegados traer sus copias a la reunión y a no solicitar copias adicionales.

41ª Reunión del Comité Permanente

Bonn (Alemania) 27-28 de noviembre de 2013

PROGRAMA PROVISIONAL ANOTADO Y CALENDARIO DE LA REUNIÓN (al 18 de noviembre de 2013)

Miércoles, 27 de noviembre de 2013

Hora	Tema del programa	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados previstos
8.30 – 9.30:	Inscripción		
OBSERVACIONES DE APERTURA Y CUESTIONES ORGANIZATIVAS			
9.30 – 11.00	1. Observaciones de apertura y presentaciones El Presidente abrirá la reunión y seguidamente el Secretario Ejecutivo pronunciará su discurso de bienvenida.		
	2. Aprobación del programa y el calendario 2.1. Programa provisional 2.2. Programa anotado y calendario de la reunión	StC41/2.1/Rev.1 StC41/2.2	<ul style="list-style-type: none"> Se propondrá la aprobación del programa provisional así como del programa anotado y el calendario de la reunión
	3. Aprobación del Reglamento La Secretaría presentará el documento.	StC41/3	<ul style="list-style-type: none"> Se pedirá al Comité Permanente que apruebe el Reglamento vigente, señalando, sin embargo, que se examinarán algunas enmiendas al presente Reglamento para las futuras reuniones del Comité Permanente en una fase posterior en relación con el documento StC41/11 elaborado por el Grupo de Trabajo.
	4. Aprobación del proyecto de informe 4.1. 40ª Reunión del Comité Permanente La Secretaría presentará el documento.	StC41/4.1	<ul style="list-style-type: none"> Se propondrá la aprobación del proyecto de informe final de la 40ª reunión del Comité Permanente
11.00– 11.30	Pausa para el café/té		

Miércoles, 27 de noviembre de 2013

Hora	Tema del programa	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados previstos
CUESTIONES ESTRATÉGICAS E INSTITUCIONALES			
11.30– 13.00	<p>13. Grupo de Trabajo sobre el Plan Estratégico de la CMS</p> <p>El Presidente del Grupo de Trabajo sobre el Plan Estratégico de la CMS presentará el documento e informará a la Reunión sobre los progresos realizados en la elaboración del Plan Estratégico.</p>	StC41/13	<ul style="list-style-type: none"> • Se invita al Comité Permanente a que: <ul style="list-style-type: none"> - tome nota del informe y formule sus posibles observaciones a la Secretaría y a la Presidenta del Grupo de Trabajo, a la luz de la información oral actualizada que proporcione ésta, así como de la presentación del segundo proyecto de Plan Estratégico para las Especies Migratorias 2015-2023 al Comité, y sobre las nuevas medidas que han de adoptarse en la elaboración del Plan. - se dirija a las Partes en sus respectivas regiones para pedirles que participen activamente en las consultas sobre el Plan Estratégico.
13.00– 14.30 Almuerzo			
14.30– 16.00	<p>14. Estructura y estrategias futuras de la CMS: información actualizada sobre la aplicación de las actividades prioritarias</p> <p>La Secretaría presentará el documento, en el que se pone de relieve la situación actual de las actividades llevadas a cabo desde StC40.</p> <p>La Secretaría presentará la decisión del Comité Permanente del AEWA con respecto a la fusión de los servicios comunes de las secretarías del AEWA y de la CMS</p>	<p>StC41/14</p> <p>Actualización: StC41/14a</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El Comité Permanente toma nota del informe y proporciona orientación según proceda. • Cuestión planteada en el StC9 del AEWA, septiembre de 2013 • Se pedirá al Comité Permanente que apruebe la decisión adoptada por el StC del AEWA.

Miércoles, 27 de noviembre de 2013

Hora	Tema del programa	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados previstos
	<p>10. Movilización de recursos La Secretaría presentará un informe sobre sus actividades destinadas a movilizar recursos para poner en práctica las decisiones adoptadas por la COP y propondrá un nuevo programa de financiación para la familia de la CMS.</p>	StC41/10 y sus anexos	<ul style="list-style-type: none"> El Comité Permanente toma nota de los progresos realizados y proporciona orientación, según proceda, y aprueba el Programa de campeones de las especies migratorias en el Anexo I.
16.00– 16.30	Pausa para el café/té		
CUESTIONES ADMINISTRATIVAS Y PRESUPUESTARIAS			
16.30– 18.00	<p>9. Recursos financieros y humanos 9.1. Informe sobre la ejecución del presupuesto de la CMS en el trienio 2012–2014 La Secretaría presentará el documento y el Presidente del Subcomité de Presupuesto y Finanzas presentará un informe sobre los debates sostenidos durante la reunión del día anterior.</p> <p>9.2. Programa de trabajo presupuestado para 2013-2014 La Secretaría presentará el documento.</p> <p>9.3. Informe sobre las actividades realizadas por la CMS en América del Norte en 2013 La Secretaría presentará el documento.</p>	<p>StC41/9.1/Rev.1</p> <p>StC41/9.2/Rev.1</p> <p>StC41/9.3/Rev.1</p>	<ul style="list-style-type: none"> El Comité Permanente toma nota del informe y proporciona orientación según proceda. Se pide además al Comité que apruebe la creación de un puesto temporal de grado P-2, así como la utilización de los ahorros de 2013 como se menciona en el párrafo 15 del Doc.9.1/Rev. 1. El Comité Permanente toma nota del Programa de trabajo presupuestado y proporciona orientación para mejorarlo ulteriormente con vistas a utilizar este formato para la elaboración del Programa de trabajo presupuestado para 2015-2017, que habrá de presentarse a la COP11. El Comité Permanente toma nota del informe y proporciona orientación según proceda.
19.00	Cena de recepción por invitación y acogida del Ministerio Federal Alemán de Medio Ambiente (BMU).		<p>Discurso: Ministerio Federal de Medio Ambiente, Conservación de la Naturaleza y Seguridad Nuclear, Robert-Schuman-Platz 3, 53175 Bonn</p>

Jueves, 28 de noviembre de 2013

Hora	Programa	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados previstos
CUESTIONES ESTRATÉGICAS E INSTITUCIONALES (continuación)			
09.00– 10.30:	12. Organización de la COP11 12.2 Acogida de la COP11 Un Representante del Ecuador y seguidamente el representante de Filipinas presentarán sus ofertas para acoger la COP11.		<ul style="list-style-type: none"> El Comité Permanente examinará ambas ofertas y adoptará una decisión sobre el lugar de celebración de la COP11.
	12.1 Proyecto de programa de la COP11 La Secretaría presentará el proyecto de programa de la COP11	StC41/12.1	<ul style="list-style-type: none"> El Comité Permanente aprueba el proyecto de programa de la COP11
	11. Grupo de Trabajo sobre el Reglamento de la Conferencia de las Partes y del Comité Permanente y retiro de resoluciones y recomendaciones El Presidente del Grupo de Trabajo presentará el documento.	StC41/11	<ul style="list-style-type: none"> El Comité Permanente aprueba las propuestas formuladas por el Grupo de Trabajo.
	15. Otras cuestiones relativas a las políticas internacionales 15.1. Plataforma intergubernamental científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas (IPBES) La Secretaría presentará el documento, en el que se refleja la situación actual respecto de la cooperación entre la CMS y la IPBES.	StC41/15.1	<ul style="list-style-type: none"> Se invita al Comité Permanente a que: <ul style="list-style-type: none"> - transmita a la Secretaría del PNUMA y de la IPBES una solicitud de prestación de apoyo financiero para que el Presidente del Consejo Científico y la Secretaría puedan asistir a las reuniones de la IPBES - invite a la IPBES a presentar informe a la COP11 sobre sus actividades relacionadas con las especies migratorias; - preste apoyo a las observaciones formuladas por las secretarías de la CMS, el ASCOBANS, el AEWa y EUROBATS y aliente a la IPBES a tenerlas en cuenta como temas de evaluación; - aliente a la Secretaría de la CMS a recomendar actividades de creación de capacidad para la IPBES y estimule a la IPBES a promover activamente las actividades recomendadas.
10.30 – 11.00	Pausa para el café/té		

Jueves, 28 de noviembre de 2013

Hora	Programa	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados previstos
APLICACIÓN DE LA CONVENCIÓN			
11.00 – 12.30	<p>16. Información, difusión y creación de capacidad 16.1 Gestión de la información, comunicación y difusión 2013 La Secretaría presentará el documento.</p> <p>16.2 Aplicación del Plan de trabajo de creación de capacidad para 2012-2014 La Secretaría presentará el documento.</p>	<p>StC41/16.1</p> <p>StC41/16.2</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El Comité Permanente toma nota del informe y proporciona orientación según proceda. • Se invita al Comité Permanente a que: <ul style="list-style-type: none"> - tome nota del informe y proporcione orientación según proceda. - aliente a los miembros del StC de la CMS, en su calidad de representantes regionales, a que colaboren estrechamente con los PFN de los AMUMA relacionados con la biodiversidad en sus respectivas regiones, a fin de asegurar un examen más a fondo de la integración de medidas de conservación de las especies migratorias en las EPANB así como la aplicación nacional de los objetivos y planes nacionales en materia de biodiversidad.
12.30 – 14.00	Almuerzo		
14.00 – 15.30	<p>18. Instrumentos de la CMS: informe sobre los progresos realizados en las actividades La Secretaría presentará el documento que contiene el informe sobre los progresos realizados en relación con todos los MdE y la elaboración de nuevos acuerdos desde la celebración del StC40.</p> <p>Los representantes de las secretarías de los acuerdos presentes en la reunión presentarán sus respectivos informes.</p>	<p>StC41/18 StC41/18.a StC41/18.b StC41/18.c StC41/18.d</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Se invita al Comité Permanente a que: <ul style="list-style-type: none"> - tome nota de los progresos realizados en la aplicación de los Acuerdos/MdE; - proporcione toda nueva orientación a la Secretaría sobre los acuerdos en fase de elaboración.

Jueves, 28 de noviembre de 2013

Hora	Programa	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados previstos
	<p>19. Asuntos relativos a la conservación La Secretaría presentará el documento que contiene el informe sobre los progresos realizados en las actividades de conservación, los grupos de trabajo y proyectos emprendidos por la Secretaría desde la celebración del StC40.</p> <p>19.1 Proyecto de Plan de acción para las aves terrestres migratorias de África y Eurasia El Presidente del Grupo de Trabajo sobre las aves terrestres migratorias de África y Eurasia presentará este tema.</p>	<p>StC41/19/Rev.1</p> <p>StC41/19.1 y sus anexos</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El Comité Permanente toma nota de los informes y proporciona orientación según proceda. • Se espera que el Comité Permanente tome nota de los progresos realizados en la elaboración del Proyecto de Plan de acción para las aves terrestres migratorias de África y Eurasia y asesore sobre las medidas futuras.
	<p>17. Sinergias y asociaciones La Secretaría presentará el documento.</p>	StC41/17	<ul style="list-style-type: none"> • El Comité Permanente toma nota de los informes y proporciona orientación según proceda.
15.30 – 15.45	Pausa para el café/té		
INFORMES			
15.45 – 17.00	<p>5. Depositario El Depositario informará sobre los últimos acontecimientos relativos a la adhesión de nuevas Partes a la Convención.</p>	StC41/5	<ul style="list-style-type: none"> • El Comité Permanente toma nota del informe y proporciona orientación según proceda.
	<p>6. Comité Permanente 6.1. Miembros del Comité Permanente</p> <p>6.2. Observadores El Presidente, los miembros regionales del Comité Permanente y los observadores deberán presentar un informe escrito sobre las actividades realizadas en sus respectivas regiones u organizaciones. El Presidente puede invitar a los miembros regionales del Comité Permanente y/o los observadores a destacar una o dos actividades mencionadas en su informe de interés para la Reunión.</p>	<p>StC41/6.1a StC41/6.1b</p> <p>StC41/6.2a</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El Comité Permanente toma nota de los informes y proporciona orientación según proceda.

Jueves, 28 de noviembre de 2013

Hora	Programa	Documentos pertinentes	Observaciones/resultados previstos
	7. Consejo científico El Presidente del Consejo Científico presentará el documento sobre las actividades realizadas por el Consejo desde la última reunión del Comité Permanente.	StC41/7	<ul style="list-style-type: none"> El Comité Permanente toma nota del informe y proporciona orientación según proceda.
	8. PNUMA Se invitará al representante del PNUMA a que informe sobre las actividades del PNUMA de interés para la Convención.	StC41/8	<ul style="list-style-type: none"> El Comité Permanente toma nota del informe y proporciona orientación según proceda.
TEMAS CONCLUSIVOS			
	20. Fecha y el lugar de celebración de la 42ª reunión del Comité Permanente		
	21. Otros asuntos		
	22. Clausura		